



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Annual Statement (Cooperative Credit Associations) Regulations

Règlement sur le rapport annuel (associations coopératives de crédit)

SOR/2010-231

DORS/2010-231

Current to September 19, 2023

À jour au 19 septembre 2023

Last amended on February 6, 2015

Dernière modification le 6 février 2015

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 19, 2023. The last amendments came into force on February 6, 2015. Any amendments that were not in force as of September 19, 2023 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 19 septembre 2023. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 6 février 2015. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 19 septembre 2023 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS**Annual Statement (Cooperative Credit Associations)
Regulations**

- 1 Contents of Annual Statement
- 2 Coming into Force

TABLE ANALYTIQUE**Règlement sur le rapport annuel (associations
coopératives de crédit)**

- 1 Contenu du rapport annuel
- 2 Entrée en vigueur

Registration
SOR/2010-231 October 28, 2010

COOPERATIVE CREDIT ASSOCIATIONS ACT

**Annual Statement (Cooperative Credit Associations)
Regulations**

P.C. 2010-1328 October 28, 2010

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance pursuant to subsections 292(2)^a and 463(1)^b of the *Cooperative Credit Associations Act*^c, hereby makes the annexed *Annual Statement (Cooperative Credit Associations) Regulations*.

Enregistrement
DORS/2010-231 Le 28 octobre 2010

LOI SUR LES ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES DE
CRÉDIT

**Règlement sur le rapport annuel (associations
coopératives de crédit)**

C.P. 2010-1328 Le 28 octobre 2010

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu des paragraphes 292(2)^a et 463(1)^b de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*^c, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur le rapport annuel (associations coopératives de crédit)*, ci-après.

^a S.C. 2005, c. 54, s. 195

^b S.C. 2005, c. 54, s. 208

^c S.C. 1991, c. 48

^a L.C. 2005, ch. 54, art. 195

^b L.C. 2005, ch. 54, art. 208

^c L.C. 1991, ch. 48

Annual Statement (Cooperative Credit Associations) Regulations

Contents of Annual Statement

1 The prescribed statements referred to in subsection 292(2) of the Cooperative Credit Associations Act are

- (a)** a balance sheet as at the end of the financial year;
- (b)** a statement of income for the financial year;
- (c)** a statement of cash flows for the financial year;
- (d)** a statement of changes in equity for the financial year; and
- (e)** a statement of comprehensive income for the financial year.

SOR/2014-273, s. 25(F); SOR/2015-30, s. 1.

Coming into Force

2 These Regulations come into force on June 1, 2011.

Règlement sur le rapport annuel (associations coopératives de crédit)

Contenu du rapport annuel

1 Pour l'application du paragraphe 292(2) de la Loi sur les associations coopératives de crédit les rapports devant figurer dans le rapport annuel sont les suivants :

- a)** un bilan de fin d'exercice;
- b)** un état des résultats pour l'exercice;
- c)** un état des flux de trésorerie au cours de l'exercice;
- d)** un état des modifications dans l'avoir au cours de l'exercice;
- e)** un état du résultat global pour l'exercice.

DORS/2014-273, art. 25(F); DORS/2015-30, art. 1.

Entrée en vigueur

2 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juin 2011.